



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 July 2025
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Пятьдесят девятая сессия**

16 июня — 8 июля 2025 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
7 июля 2025 года****59/5. Мандат Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия
и дискриминации по признаку сексуальной ориентации
и гендерной идентичности***Совет по правам человека,**подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея заявила, что Совет по правам человека должен отвечать за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равной основе,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 17/19 от 17 июня 2011 года, 27/32 от 26 сентября 2014 года, 32/2 от 30 июня 2016 года, 41/18 от 12 июля 2019 года и 50/10 от 7 июля 2022 года,

ссылаясь далее на резолюции 5/1 и 5/2 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

1. *приветствует* работу, проделанную Независимым экспертом по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности в ходе осуществления своего мандата, всеобъемлющие, прозрачные и инклюзивные консультации, проведенные с соответствующими заинтересованными сторонами, тематические доклады и посещения стран различных регионов¹;

2. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности на три года, чтобы позволить мандатария продолжить работу в соответствии с мандатом, установленным Советом по правам человека в его резолюции 32/2;

¹ См. A/HRC/59/43, A/HRC/59/43/Add.1 и A/HRC/59/43/Add.2.



3. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для продолжения эффективного выполнения мандата;

4. *призывает* все правительства сотрудничать с Независимым экспертом и оказывать ему содействие, предоставляя всю необходимую информацию, запрашиваемую мандатарием, и положительно реагируя на просьбы Независимого эксперта посетить их страны для более эффективного выполнения мандата;

5. *просит* Независимого эксперта продолжать ежегодно представлять доклады о выполнении мандата Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее согласно их соответствующим программам работы.

*31-е заседание
7 июля 2025 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 29 голосами против 15 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Вьетнам, Германия, Грузия, Доминиканская Республика, Исландия, Испания, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Маршалловы Острова, Мексика, Нидерланды (Королевство), Республика Корея, Румыния, Северная Македония, Таиланд, Франция, Чехия, Чили, Швейцария, Южная Африка, Япония.

Голосовали против:

Алжир, Бангладеш, Бурунди, Гамбия, Демократическая Республика Конго, Индонезия, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Малави, Мальдивские Острова, Марокко, Судан, Эфиопия.

Воздержались:

Бенин, Гана, Кыргызстан.]
